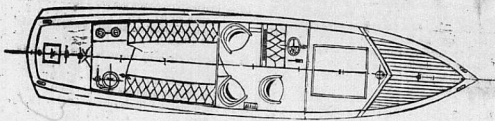
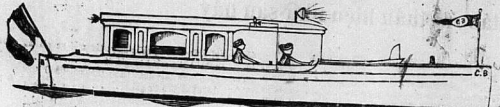


Có thuyền nào dùng để chở...
chuyến và lái cho nhanh
lẹ

HƠN LÀ

Một chiếc lau hơi (canot automobile) theo kiểu hiện thời
giống đẹp máy chèo bằng tay kiểu dưới đây, mới
bày. Nhà nước cũng chưa biết ai nữa.



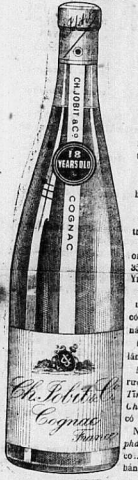
Kia hãng ông Ch. BARDON là hãng thiên nghệ, có đóng có trẻ, đi thả mỏ Langsa, đi hàng lâu và xa-lan.

GIẤY HẸ

Hàng gia, điện-chủ, ông nào muốn dùng thì hãy viết thư xin mục-lục, hình (catalogue illustré) và thường nghĩ cũng đặng,
hoặc từ tiền mặt hoặc trả bằng giấy (chè-trái) (nhóm nào cũng nhận hàng)
Xin để như vậy: **Mr Ch. BARDON 127 Rue Paul Blanchy - SAIGON.**

CH. JOBIT & Co

COGNAC



FRANCE
MAISON
FONDÉE
1848
THÉRIER
Maison
Fondée
1848
THÉRIER
Maison
Fondée
1848
THÉRIER



A. - Anh uống rượu gì đó coi họ ngon thế này anh?
B. - Tôi ưa uống có một thứ rượu Cognac có hiệu Ch. Jobit & Co mới đây.
A. - Sao anh không chịu uống thử chút rượu.
B. - Vì thứ khác không biết có được rồi tôi sợ sẽ đau dạ dày anh.
A. - Tôi thử hết thuốc thử này anh.
A. - Tôi thử hết thuốc thử này anh.
A. - Tôi thử hết thuốc thử này anh.
A. - Tôi thử hết thuốc thử này anh.
A. - Tôi thử hết thuốc thử này anh.



**NGƯỜI SÀN BÀN
NHƯ MUỐN BÁN CHO
CHẮC CHẴN. BẮN XA
VÀ CON THỊ PHẢI CHẾT LIÊN
THÌ HÃY ĐẾN HÀNG
ÔNG L. CAFFORT
DƯỜNG CATINAT
MÀ MUA SÚNG ĐŨ HÌNH
KIỂU DƯƠNG THỜI Ở THÀNH
SAINT-ETIENNE
GỒI LAI CỎ HƠN 1000 CÂY TRONG KHO**

TIỆM CHA ANH

Cảo bạch

Kính lời ông chủ quán từ đặng lại
kính từ lập tên era cây đặng tên là Nam-
phong-phát tại Hàng An-Hàng đặng
Phong-phát quán Cà-Mê, có tên trên đất
cây này làm để đóng các đồ đạc
kính từ lập tên era cây đặng tên là Nam-
phong-phát tại Hàng An-Hàng đặng
Phong-phát quán Cà-Mê, có tên trên đất
cây này làm để đóng các đồ đạc

Comptoir Spécial

Andréon Mison J. Labbé
152-154, Rue Catinat. - SAIGON
KINH MÔI CHỮ VỊ QUỐT KHACH
ĐẾN TIỆM TÔI XEM
Những đĩa đĩa khi kiến lý (Lactone)
hình ảnh rất đẹp có đủ giá. Bên này
Bên này hồ tôi và bình nước (accumulateur)
Máy để lấy hồ bình nước máy xe hơi,
dùng hồ alternati.
(Appareils pour charger les accumulateurs sur le courant alternati.)
Những máy đĩa khi kiến lý (Lactone)
Langsa, cái đặng từ 50-100-150 và 200
nguyên đơn, rất mạnh mẽ.

Rượu Eau de vie Dejean

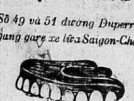
Đã làm mà lại ngon. Ai uống cũng
đưa ra.
Có một mình hàng Denis Frères
có trẻ mà thôi.

Đi mua mua non

Kính lời ông chủ quán từ đặng lại
kính từ lập tên era cây đặng tên là Nam-
phong-phát tại Hàng An-Hàng đặng
Phong-phát quán Cà-Mê, có tên trên đất
cây này làm để đóng các đồ đạc



Hiện chụp hình
VÀ
TRỒNG HÀNG
LIỆU
ĐẠI-ĐÔNG
Số 49 và 51 đường Duperré ở
ngang qua xe lửa Saigon-Cholon



Chờ nhơn, HỒ-KHAI-QUANG
còn khách.

Tại tiệm tôi chụp hình rất có danh, hình chụp rõ ràng, nước thuốc
xinh đẹp mà lại lâu phai; hề chứ tôn chụp thử một lần rồi sau át
chàng đi tiệm khác; thiệt khéo hạng như.

Tiệm tôi có bán đủ thứ giấy chụp hình, như giấy láng ngời
(citrate), giấy hiệu Bromure v. v... Bán sỉ và bán lẻ.

Ai muốn rửa tiền hình, ai muốn phơi hình cũng lành hết.
Cũng có thấy trồng răng, nhổ răng và bọc răng, mau mắn lẹ làng,
chàng hề đau đớn, ít ai bị kịp; có bảo kiết lâu hơ.

Từ ngày khai tiệm đến nay đã có nhiều người khen ngợi. Đố tốt
giá rẻ, ít chỗ đấm bĩ; Xin chứ tôn chiều có.

THUẬN-HOÀ

Số 101 ĐƯỜNG CATINAT SAIGON
Hàng máy nguyên của ông-hàng ta nhơn dịp tranh-thương lúc mới
ra, có trẻ bán những là:
Xe máy đạp hiệu LOUVET
Phản động hiệu ALBERTINI
Rượu chắt BORDEAU thiết nóng
Đồ nấu và ống sức bằng ALUMINIUM
Rượu Champagne
Rượu Cognac
Khảm tủ bàn
Thuốc điều
Mềm ni xim
Sà-bông
Giấy
Đũa
Những đồ kể trên đây đều là đồ, tốt nhất và mới mà thông lại là bán
Phép-quốc chế kỳ thị rồi đây.
Nhơn vì muốn giúp ông-hàng ta nhơn dịp tranh-thương lúc mới
ra, có trẻ bán những là:

Nhà máy xay lúa, nhà máy xay lúa.

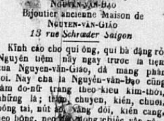
Nhơn vì muốn giúp ông-hàng ta nhơn dịp tranh-thương lúc mới
ra, có trẻ bán những là:
Xe máy đạp hiệu LOUVET
Phản động hiệu ALBERTINI
Rượu chắt BORDEAU thiết nóng
Đồ nấu và ống sức bằng ALUMINIUM
Rượu Champagne
Rượu Cognac
Khảm tủ bàn
Thuốc điều
Mềm ni xim
Sà-bông
Giấy
Đũa
Những đồ kể trên đây đều là đồ, tốt nhất và mới mà thông lại là bán
Phép-quốc chế kỳ thị rồi đây.
Nhơn vì muốn giúp ông-hàng ta nhơn dịp tranh-thương lúc mới
ra, có trẻ bán những là:

TIỆM KIỆC SƠN ĐẬU



Kính lời ông chủ quán từ đặng lại
kính từ lập tên era cây đặng tên là Nam-
phong-phát tại Hàng An-Hàng đặng
Phong-phát quán Cà-Mê, có tên trên đất
cây này làm để đóng các đồ đạc

TIỆM THẠC



Kính lời ông chủ quán từ đặng lại
kính từ lập tên era cây đặng tên là Nam-
phong-phát tại Hàng An-Hàng đặng
Phong-phát quán Cà-Mê, có tên trên đất
cây này làm để đóng các đồ đạc

ETIQUETTE DE VINHLONG



Kính lời ông chủ quán từ đặng lại
kính từ lập tên era cây đặng tên là Nam-
phong-phát tại Hàng An-Hàng đặng
Phong-phát quán Cà-Mê, có tên trên đất
cây này làm để đóng các đồ đạc

Những người hát thuộc hát ông đĩa hoặc hát thuộc văn
mười bốn hình thì hãy hát thuộc hiệu « Globe »
Có một mình hàng Denis Frères có trẻ mà thôi

Hộp quẹt Bền Thủy
Hàng Denis Frères có trẻ

CASINO DE SAIGON

Nhà hát bóng Casino đong bực nhứt trong chi Đông-Pháp...

CHO ĐỀ xe hơi cho mướn

Đề cho mướn đi chơi hoặc Vigot-ta (Cap) Barja, Tây-ninh...

EDEN-CINÉMA

Tuần này rạp hát Edén-Cinéma hát nhiều lớp la, hát hình...

Cáo bạch

Chúng tôi có 10 tiệm hiệu la Tân-Phát-Long tại đường Adran số 115...

Lục-Tinh Khách-Lầu

Lành Annam làm tại Bắc-kỳ và các tỉnh ngoài...

Đình cảnh Đê-thiên, Đê-thích

Bên A-Mỹ nghe đờ hát Đê-thiên Đê-thích là cảnh đẹp trong vùng...

Cáo bạch

Tôi thấy có cartes postales bán nhỏ nhỏ, bán từ 50 đồng trong vùng...

Lời dặn cần kíp

Hơn nửa giờ có đi và Cholera thêm Mr. ...

Cáo Bạch

Kính chng Lạc-chợn chứ qui-khách đong hay...

Tiệm Họa-chon-dung

Kính chng chứ qui-khách, qui-bà, cũng như qui-khách muốn họa-chon-dung...

TIỆM BAN SƠN-THY rất tốt

Kính chng tức vì, và qui ông qui bà đong rất tốt...

CÁO BẠCH

Kính tri qui-vị đong r: Nay vì coi bệnh một tuần tại bệnh Đê-thiên...

TIỆM

Có bán 5 máy mới và đi đong phụ tùng...

Nam-thỉnh TAILLEUR ET COUPEUR HANOI-6, RUE DE CANTERAN-TONKIN

TÂN TÂN HIỆP THÀNH ở tại đường Vient, số 40, ngan Chợ Saigon mới

HÀ-CẢNH-LẠC đit Bày-Khoé BUCHTER - SOBER - MESSIERE 23 Rue Schroeder - Saigon

TIỆM TAN-HUE VINH-PIAT 134-135, đường Calmet-Boutom Saigon, ngan gare số 10 Myka

TIỆM ĐONG XE SỬA XE VÀ BÀN BÈ ĐỒ PHỤ TÙNG

Thiết-nghiệp-Xưởng 7, NAM K. L. LUC F. Đường Pellerin, mới mở tại 140-144 SAIGON

Maison An-phong Bopieries, soieries de Chine et du Tonkin Cochinchine

Ái mướn buôn hàng Béc BÉNH TRONG LƯU CHUẨN T. MỸ NGHỆ

Nam-hồng-Phát KHACH LÁU 201 et 202 Boulevard bonnard

Nam-kỳ co-chứ công-ti LỜI RAO

Tiệm bán đồ nữ-trang HIEU HAN-HANH 51 14, đường Tetard Cholon

LỜI RAO Kính chng Lạc-chợn chứ qui-quan đong Đàng, qui-khách đong r...

LỜI RAO Kính chng máy đong, máy bán trong hồ châu r...

LỜI RAO Tại Trương-Hiến Khách-lầu ở Đường Carabellier số 1, có 50 đ đong lời...

TRAI MỘC, CHẬM VÀ CÁN, BIỆU LA: Michel NGUYỄN-HIỆP-HOÀ

Tiệm bán đồ nữ-trang HIEU HAN-HANH 51 14, đường Tetard Cholon

TIỆM MAY VÀ ĐONG GIẤY của người Annam lập, chủ tiệm M. LÊ-VAN-BÊN, kè nghiệp cho nhà Phú-Toàn

